

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

uzatvorená medzi :

Požičiavateľ : Mesto Nitra so sídlom Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra,
zastúpenie: Marek Hattas, primátor mesta Nitra
č. tel. 037 /6502 111
IČO : 308 307
DIČ : 2021102853
bankové spojenie: SLSP, a.s.
IBAN: SK0409000000005028001139
(ďalej požičiavateľ)

a

Vypožičiavateľ : Centrum voľného času
sídlo: Štefánikova 63, 949 01 Nitra
zastúpený: riaditeľom CVC – štatutárnym zástupcom
štatutárny zástupca: Mgr. Marián Hlavatý, PhD.
IČO: 37867130
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK91 0900 0000 0051 8758 9793
(ďalej len vypožičiavateľ)

Čl. I.

Predmet a účel výpožičky

1. Požičiavateľ je vlastníkom nehnuteľnosti – budovy Materská škola, Piaristická 12, Nitra, (ďalej MŠ) súpisné č. 12, postavená na parcele číslo 2779, list vlastníctva 3423, ktorá sa nachádza v katastrálnom území Staré mesto, obec Nitra.
2. Požičiavateľ dňom uzavretia tejto zmluvy vypožičiavateľovi bezplatne požičiava a súčasne odovzdáva a vypožičiavateľ berie do svojho užívania časť nehnuteľnosti uvedenej v bode 1 tohto článku, a to trieda s výmerou 40 m² a hnutelné veci vymenované v prílohe tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
3. Účelom výpožičky nehnuteľnosti je využitie predmetu výpožičky za účelom záujmovej činnosti detí: krúžku „**Angličtina pre najmenších**“ pod vedením lektorky z CVC Mgr. Simony Rezetkovej v MŠ Piaristická 12, Nitra.

Čl. II.

Doba zapožičania

Zmluva sa uzatvára na dobu **určitú**, a to od **20.9.2022** do **13.6.2023** s dojednanou dobou výpožičky:

- **každý pracovný utorok v týždni v čase od 13.30 hod. do 16.15. hod.**

Čl. III. Spôsob ukončenia výpožičky

1. Výpožičný vzťah zaniká uplynutím dohodnutej doby.
2. Iným spôsobom, ako uplynutím doby, môže výpožičný vzťah zaniknúť :
 - a) dohodou zmluvných strán
 - b) ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho využíva v rozpore so zmluvou alebo poruší niektorú zo zmluvných povinností, môže požičiavateľ kedykoľvek požiadať o vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením určenej doby zapožičiavania.

Čl. IV. Ostatné dojednania

1. Vypožičiavateľ je oprávnený vstupovať do priestorov MŠ Piaristická 12, Nitra **od 20.9.2022 do 13.6.2023** až po 13:30 hod. **Každý pracovný utorok od 13.30 hod. do 16.15 hod.**
2. Vypožičiavateľ je oprávnený používať vstupné priestory a sociálne zariadenia, ale len v nevyhnutnom rozsahu pre realizáciu účelu výpožičky.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet výpožičky v súlade s účelom dohodnutým touto zmluvou.
4. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať všetky pravidlá ochrany zdravia a bezpečnosti práce tak, aby nemohlo dôjsť ku škode alebo ujme iných subjektov zdržiavajúcich sa v objekte MŠ Piaristická 12, Nitra.
5. Vypožičiavateľ nesie plnú zodpovednosť za výchovno – vzdelávaciu činnosť prevádzkovanú v predmete výpožičky.
6. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby počet detí vykonávajúcich krúžkovú činnosť vo vypožičanom priestore nepresiahol maximálnu prípustnú kapacitu vypožičaného priestoru uvedenú v prevádzkovom poriadku príslušnej MŠ.
7. Vypožičiavateľ nesie plnú zodpovednosť za bezpečnosť a ochranu zdravia detí, zúčastňujúcich sa na tejto činnosti v čase od ich prevzatia od učiteľky MŠ po ich odovzdanie učiteľke MŠ.
8. Požičiavateľ nenesie zodpovednosť za veci vnesené vypožičiavateľom a osobami spojenými s vypožičiavateľom.
9. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že všetky škody a závady, ktoré by počas doby zapožičania vznikli na predmete výpožičky jeho používaním, dá odstrániť na svoje náklady a tiež sa zaväzuje nahradiť škody, ktoré by spôsobil sám alebo osoby s ním spojené.
10. Vypožičiavateľ sa zaväzuje robiť akékoľvek úpravy na nehnuteľnosti, ktorá je predmetom výpožičky, len so súhlasom požičiavateľa.
11. Vypožičiavateľ nie je oprávnený dať predmet výpožičky do užívania inej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa.
12. Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodržiavať aktuálne podmienky vyplývajúce z platného dokumentu „Zelená otvoreným školám“, ktorý vychádza z platných zákonov, uznesení vlády SR, vyhlášok, ako aj opatrení, rozhodnutí Úradu verejného zdravotníctva SR a rozhodnutí ministra školstva, vedy, výskumu a športu, ktorý bol vydaný Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu na školský rok 2022/2023 a dodržiavať vyhlášky a opatrenia Úradu verejného zdravotníctva SR v aktuálnom znení.

Čl. V.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len po dohode obidvoch zmluvných strán očíslovanými dodatkami ku zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Táto zmluva je uzatvorená a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
 - a) Mesto Nitra zverejní na webovom sídle mesta, alebo
 - b) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
6. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Nitra vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
7. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých 3 dostane požičiavateľ a 1 vypožičiavateľ. Každý rovnopis má platnosť originálu.
8. Zmluva bude účastníkmi prečítaná a na znak toho, že obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu i vlastnoručne podpísaná.

V Nitre dňa

V Nitre dňa

Vypožičiavateľ

Požičiavateľ

Mgr. Marián Hlavatý, PhD.
Riaditeľ

Marek Hattas
primátor mesta Nitra

Príloha č. 1

Materská škola, Piaristická 12 Nitra

Inventárny súpis hnutelných vecí v miestnosti

| P.č. | Názov: | Počet ks: |
|------|--------------------------|-----------|
| 1. | stôl | 3 |
| 2. | stolička | 12 |
| 3. | Nábytková zostava LES | 1 |

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

uzatvorená medzi :

Požičiavateľ : Mesto Nitra so sídlom Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra,
zastúpenie: Marek Hattas, primátor mesta Nitra
č. tel. 037 /6502 111
IČO : 308 307
DIČ : 2021102853
bankové spojenie: SLSP, a.s.
IBAN: SK0409000000005028001139
(ďalej požičiavateľ)

a

Vypožičiavateľ : Centrum voľného času
sídlo: Štefánikova 63, 949 01 Nitra
zastúpený: riaditeľom CVC – štatutárnym zástupcom
štatutárny zástupca: Mgr. Marián Hlavatý, PhD.
IČO: 37867130
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK91 0900 0000 0051 8758 9793
(ďalej len vypožičiavateľ)

Čl. I.

Predmet a účel výpožičky

1. Požičiavateľ je vlastníkom nehnuteľnosti – budovy Materská škola, Piaristická 12, Nitra, (ďalej MŠ) súpisné č. 12, postavená na parcele číslo 2779, list vlastníctva 3423, ktorá sa nachádza v katastrálnom území Staré mesto, obec Nitra.
2. Požičiavateľ dňom uzavretia tejto zmluvy vypožičiavateľovi bezplatne požičiava a súčasne odovzdáva a vypožičiavateľ berie do svojho užívania časť nehnuteľnosti uvedenej v bode 1 tohto článku, a to v telocvični s výmerou 70 m² a hnutelné veci vymenované v prílohe tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
3. Účelom výpožičky nehnuteľnosti je využitie predmetu výpožičky za účelom záujmovej činnosti detí: krúžku „**Tanečný krúžok**“ pod vedením lektorky z CVC v MŠ Piaristická 12, Nitra.

Čl. II.

Doba zapožičania

Zmluva sa uzatvára na dobu **určitú**, a to od **19.9.2022** do **12.6.2023** s dojednanou dobou výpožičky:

- **každý pracovný pondelok v týždni v čase od 15.00 hod. do 15.45. hod.**

Čl. III. Spôsob ukončenia výpožičky

3. Výpožičný vzťah zaniká uplynutím dohodnutej doby.
4. Iným spôsobom, ako uplynutím doby, môže výpožičný vzťah zaniknúť :
 - a) dohodou zmluvných strán
 - b) ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho využíva v rozpore so zmluvou alebo poruší niektorú zo zmluvných povinností, môže požičiavateľ kedykoľvek požiadať o vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením určenej doby zapožičiavania.

Čl. IV. Ostatné dojednania

1. Vypožičiavateľ je oprávnený vstupovať do priestorov MŠ Piaristická 12, Nitra **od 19.9.2022 do 12.6.2023** až po 15:00 hod. **Každý pracovný pondelok od 15.00 hod. do 15.45 hod.**
2. Vypožičiavateľ je oprávnený používať vstupné priestory a sociálne zariadenia, ale len v nevyhnutnom rozsahu pre realizáciu účelu výpožičky.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet výpožičky v súlade s účelom dohodnutým touto zmluvou.
4. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať všetky pravidlá ochrany zdravia a bezpečnosti práce tak, aby nemohlo dôjsť ku škode alebo ujme iných subjektov zdržiavajúcich sa v objekte MŠ Piaristická 12, Nitra.
5. Vypožičiavateľ nesie plnú zodpovednosť za výchovno – vzdelávaciu činnosť prevádzkovanú v predmete výpožičky.
13. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby počet detí vykonávajúcich krúžkovú činnosť vo vypožičanom priestore nepresiahol maximálnu prípustnú kapacitu vypožičaného priestoru uvedenú v prevádzkovom poriadku príslušnej MŠ.
14. Vypožičiavateľ nesie plnú zodpovednosť za bezpečnosť a ochranu zdravia detí, zúčastňujúcich sa na tejto činnosti v čase od ich prevzatia od učiteľky MŠ po ich odovzdanie učiteľke MŠ.
15. Požičiavateľ nenesie zodpovednosť za veci vnesené vypožičiavateľom a osobami spojenými s vypožičiavateľom.
16. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že všetky škody a závady, ktoré by počas doby zapožičania vznikli na predmete výpožičky jeho používaním, dá odstrániť na svoje náklady a tiež sa zaväzuje nahradiť škody, ktoré by spôsobil sám alebo osoby s ním spojené.
17. Vypožičiavateľ sa zaväzuje robiť akékoľvek úpravy na nehnuteľnosti, ktorá je predmetom výpožičky, len so súhlasom požičiavateľa.
18. Vypožičiavateľ nie je oprávnený dať predmet výpožičky do užívania inej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa.
19. Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodržiavať aktuálne podmienky vyplývajúce z platného dokumentu „Zelená otvoreným školám“, ktorý vychádza z platných zákonov, uznesení vlády SR, vyhlášok, ako aj opatrení, rozhodnutí Úradu verejného zdravotníctva SR a rozhodnutí ministra školstva, vedy, výskumu a športu, ktorý bol vydaný Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu na školský rok 2022/2023 a dodržiavať vyhlášky a opatrenia Úradu verejného zdravotníctva SR v aktuálnom znení.

Čl. V.
Záverečné ustanovenia

8. Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len po dohode obidvoch zmluvných strán očíslovanými dodatkami ku zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
9. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
10. Táto zmluva je uzatvorená a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
11. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
 - c) Mesto Nitra zverejní na webovom sídle mesta, alebo
 - d) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
12. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
13. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Nitra vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
14. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých 3 dostane požičiavateľ a 1 vypožičiavateľ. Každý rovnopis má platnosť originálu.
8. Zmluva bude účastníkmi prečítaná a na znak toho, že obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu i vlastnoručne podpísaná.

V Nitre dňa

V Nitre dňa

Vypožičiavateľ

Požičiavateľ

Mgr. Marián Hlavatý, PhD.
Riaditeľ
Centrum voľného času,

Marek Hattas
primátor mesta Nitra

Príloha č. 1

Materská škola, Piaristická 12 Nitra

Inventárny súpis hnuiteľných vecí v miestnosti

| P.č. | Názov: | Počet ks: |
|------|-----------------------|-----------|
| 1. | lavičky | 3 |
| 2. | klavír | 1 |
| 3. | ozvučovací súprava | 1 |

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

uzatvorená medzi :

Požičiavateľ : Mesto Nitra so sídlom Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra,
zastúpenie: Marek Hattas, primátor mesta Nitra
č. tel. 037 /6502 111
IČO : 308 307
DIČ : 2021102853
bankové spojenie: SLSP, a.s.
IBAN: SK0409000000005028001139
(ďalej požičiavateľ)

a

Vypožičiavateľ : Centrum voľného času
sídlo: Štefánikova 63, 949 01 Nitra
zastúpený: riaditeľom CVČ – štatutárnym zástupcom
štatutárny zástupca: Mgr. Marián Hlavatý, PhD.
IČO: 37867130
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK91 0900 0000 0051 8758 9793
(ďalej len vypožičiavateľ)

Čl. I.

Predmet a účel výpožičky

1. Požičiavateľ je vlastníkom nehnuteľnosti – budovy Materská škola, Piaristická 12, Nitra, (ďalej MŠ) súpisné č. 12, postavená na parcele číslo 2779, list vlastníctva 3423, ktorá sa nachádza v katastrálnom území Staré mesto, obec Nitra.
2. Požičiavateľ dňom uzavretia tejto zmluvy vypožičiavateľovi bezplatne požičiava a súčasne odovzdáva a vypožičiavateľ berie do svojho užívania časť nehnuteľnosti uvedenej v bode 1 tohto článku, a to čas chodby na výtvarné aktivity s výmerou 30 m² a hnutel'né veci vymenované v prílohe tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
3. Účelom výpožičky nehnuteľnosti je využitie predmetu výpožičky za účelom záujmovej činnosti detí: krúžku „**Pastelka**“ pod vedením lektorky z CVČ Andrei Zákopčanovej v MŠ Piaristická 12, Nitra.

Čl. II.

Doba zapožičania

Zmluva sa uzatvára na dobu **určitú**, a to od **21.9.2022** do **14.6.2023** s dojednanou dobou výpožičky:

- **každú pracovnú stredu v týždni v čase od 15.00 hod. do 15.45. hod.**

Čl. III. Spôsob ukončenia výpožičky

5. Výpožičný vzťah zaniká uplynutím dohodnutej doby.
6. Iným spôsobom, ako uplynutím doby, môže výpožičný vzťah zaniknúť :
 - a) dohodou zmluvných strán
 - b) ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho využíva v rozpore so zmluvou alebo poruší niektorú zo zmluvných povinností, môže požičiavateľ kedykoľvek požiadať o vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením určenej doby zapožičiavania.

Čl. IV. Ostatné dojednania

1. Vypožičiavateľ je oprávnený vstupovať do priestorov MŠ Piaristická 12, Nitra **od 21.9.2022 do 14.6.2023** až po 15:00 hod. **Každú pracovnú stredu od 15.00 hod. do 15.45 hod.**
2. Vypožičiavateľ je oprávnený používať vstupné priestory a sociálne zariadenia, ale len v nevyhnutnom rozsahu pre realizáciu účelu výpožičky.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet výpožičky v súlade s účelom dohodnutým touto zmluvou.
4. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať všetky pravidlá ochrany zdravia a bezpečnosti práce tak, aby nemohlo dôjsť ku škode alebo ujme iných subjektov zdržiavajúcich sa v objekte MŠ Piaristická 12, Nitra.
5. Vypožičiavateľ nesie plnú zodpovednosť za výchovno – vzdelávaciu činnosť prevádzkovanú v predmete výpožičky.
20. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby počet detí vykonávajúcich krúžkovú činnosť vo vypožičanom priestore nepresiahol maximálnu prípustnú kapacitu vypožičaného priestoru uvedenú v prevádzkovom poriadku príslušnej MŠ.
21. Vypožičiavateľ nesie plnú zodpovednosť za bezpečnosť a ochranu zdravia detí, zúčastňujúcich sa na tejto činnosti v čase od ich prevzatia od učiteľky MŠ po ich odovzdanie učiteľke MŠ.
22. Požičiavateľ nenesie zodpovednosť za veci vnesené vypožičiavateľom a osobami spojenými s vypožičiavateľom.
23. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že všetky škody a závady, ktoré by počas doby zapožičania vznikli na predmete výpožičky jeho používaním, dá odstrániť na svoje náklady a tiež sa zaväzuje nahradiť škody, ktoré by spôsobil sám alebo osoby s ním spojené.
24. Vypožičiavateľ sa zaväzuje robiť akékoľvek úpravy na nehnuteľnosti, ktorá je predmetom výpožičky, len so súhlasom požičiavateľa.
25. Vypožičiavateľ nie je oprávnený dať predmet výpožičky do užívania inej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa.
26. Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodržiavať aktuálne podmienky vyplývajúce z platného dokumentu „Zelená otvoreným školám“, ktorý vychádza z platných zákonov, uznesení vlády SR, vyhlášok, ako aj opatrení, rozhodnutí Úradu verejného zdravotníctva SR a rozhodnutí ministra školstva, vedy, výskumu a športu, ktorý bol vydaný Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu na školský rok 2022/2023 a dodržiavať vyhlášky a opatrenia Úradu verejného zdravotníctva SR v aktuálnom znení.

Čl. V.
Záverečné ustanovenia

15. Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len po dohode obidvoch zmluvných strán očíslovanými dodatkami ku zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
16. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
17. Táto zmluva je uzatvorená a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
18. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
 - e) Mesto Nitra zverejní na webovom sídle mesta, alebo
 - f) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
19. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
20. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Nitra vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
21. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých 3 dostane požičiavateľ a 1 vypožičiavateľ. Každý rovnopis má platnosť originálu.
8. Zmluva bude účastníkmi prečítaná a na znak toho, že obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu i vlastnoručne podpísaná.

V Nitre dňa

V Nitre dňa

Vypožičiavateľ

Požičiavateľ

Mgr. Marián Hlavatý, PhD.
Riaditeľ

Marek Hattas
primátor mesta Nitra

Príloha č. 1

Materská škola, Piaristická 12 Nitra

Inventárny súpis hnutel'ných vecí v miestnosti

| P.č. | Názov: | Počet ks: |
|------|-----------------------------|-----------|
| 1. | stôl | 3 |
| 2. | stolička | 15 |
| 3. | klavír | 1 |
| 4. | skrinka na výtvarné potreby | 1 |
| 5. | stojany na maľovanie | 7 |
| 6. | sušička výkresov | 1 |